



SECTION SPÉCIALE SUR L'ANNÉE INTERNATIONALE DES FORÊTS les forêts au service des populations



L'Année internationale des forêts parvient à son terme. Depuis son lancement lors de la neuvième session du Forum des Nations Unies sur les forêts en février 2011, les communautés du monde entier ont eu la possibilité de goûter, examiner, respirer et exprimer l'essence de la vie de notre planète, au travers d'événements durant lesquels ont été célébrées les forêts au service des populations. *Unasylya* a le plaisir de présenter une sélection des activités de la FAO à l'occasion de l'Année internationale des forêts, notamment un aperçu montrant comment les membres du personnel de l'Organisation «se sont salés les mains» dans des travaux sylvicoles. Si l'Année internationale des forêts est en train de s'achever, les forêts restent à l'ordre du jour des questions internationales – et **les forêts sont au service des populations.**

©FAOSTEVE/TERRILL



Une mission au Rwanda s'est concentrée sur la faune sauvage et le changement climatique

L'Année sur papier

Début 2011, cette revue encourageait ses lecteurs à **célébrer les forêts tous les jours**, au travers d'un montage photographique illustrant des thèmes auxquels sont consacrées des journées internationales tout au long de l'année. Les forêts ont été le thème tissant un fil entre diverses journées commémoratives: la Journée internationale pour les personnes âgées, la Journée mondiale des enseignants, la Journée internationale contre l'abus et le trafic illicite des drogues et la Journée mondiale de la créativité et de l'innovation.

La neuvième édition du rapport biennal *Situation des forêts du monde 2011* s'est penchée sur le thème «Changer les voies, changer les vies: les forêts, des voies multiples vers le développement durable». Elle a été lancée en février, lors de l'inauguration de l'Année internationale des forêts. Un chapitre consacré à la valeur locale des forêts a examiné le lien existant entre les forêts et les populations. Quel rôle les connaissances traditionnelles jouent-elles dans la gestion des ressources naturelles? Dans quelle mesure les entreprises forestières de petite et moyenne dimension peuvent-elles contribuer aux moyens d'existence ruraux? Comment les politiques peuvent-elles soutenir une gestion forestière à assise communautaire?

La série «Études FAO: Forêts» a prolongé au moyen de diverses publications les travaux techniques menés par l'Organisation tout au long de l'Année internationale des forêts. Le *Guide pour la mise en œuvre des normes phytosanitaires dans le secteur forestier* a fourni au public des informations et des orientations sur la manière de répondre aux dangers croissants qui menacent la santé des forêts, en explorant des concepts phytosanitaires et en présentant de bonnes pratiques. *Reforming forest tenure – issues, principles and process* a offert aux responsables des politiques gouvernementales et à d'autres personnes concernées par la réforme des régimes forestiers une vision holistique de questions clés sur ce thème, ainsi que des propositions pour y répondre. *Community-based fire management – a review* a présenté l'état des lieux d'une approche participative de la gestion des feux qui tient compte de questions telles que la prévention des incendies, le rôle des connaissances traditionnelles et l'atténuation des effets des changements climatiques. *Wildlife in a changing climate* a exploré les effets que le changement climatique a eu et est susceptible d'avoir sur les animaux sauvages, et a fourni des informations sur la façon dont il est possible de répondre à ces changements.



Des numéros spéciaux d'*Unasylya* et de *Situation des forêts du monde* ont été publiés

L'Année sur bois

En octobre, la conférence « Redécouvrir le bois: la clé d'un avenir durable », a rassemblé 350 participants venus du monde entier et un public de plus de 3 000 personnes à Bangalore, Inde, pour débattre du rôle essentiel du bois dans le chemin menant à la durabilité. La conférence a mis un accent particulier sur l'esthétique du bois, proposant pour cela diverses expositions et événements parallèles, et donnant la parole à un vaste éventail d'intervenants issus de domaines fort divers.

Pour clore l'Année internationale des forêts, une exposition de sculptures insolite a été organisée. Une trentaine d'œuvres de grande dimension du groupe de sculpteurs sur bois finlandais Puunkuokkijat ont été installées au siège de la FAO à Rome, afin que les membres du personnel et les visiteurs de passage puissent les contempler et s'accorder une pause de réflexion devant elles. Les trois artistes du groupe – Kari Kärkkäinen, Matti Kurkela et Seppo Kalliokoski – partagent une mission commune: **réintroduire le bois en tant que matériau moderne de la sculpture.**



FAO/G. NAPOLITANO

Une exposition de sculptures au siège de la FAO à Rome



Le personnel de la FAO plante une forêt en Italie

La gestion forestière durable est le thème de l'Année internationale des forêts au Zimbabwe



FAO/G. NAPOLITANO

L'Année dans la terre

En août, des membres du personnel de la FAO ont assisté à une plantation d'arbres lancée par la Commission des forêts du Zimbabwe en vue d'inciter les producteurs de tabac locaux à **adopter des pratiques durables de gestion forestière.** Le Ministre de l'environnement et de la gestion des ressources naturelles Francis Nhema était l'invité d'honneur de la manifestation, de même que d'autres hauts responsables gouvernementaux et des représentants d'organisations non gouvernementales (ONG) et du secteur privé, notamment de la filière de la production de tabac.

Au mois d'octobre, des membres du personnel de la FAO ont planté des arbres en l'honneur de l'Année internationale des forêts. En collaboration avec le Corpo Forestale dello Stato italien, le Département des forêts de la FAO a organisé un événement à Castel Fusano, Italie, auquel a été invité tout le personnel du siège de l'Organisation. Les participants ont bénéficié de leçons sur la foresterie et la gestion forestière durable – et ont planté une forêt.

Regardez comment le personnel de la FAO se salit les mains en réalisant des activités forestières: www.youtube.com/watch?v=SxyYh95PoQ4.

L'Année de bonne volonté

En mai, la chanteuse populaire Anggun, Ambassadrice de bonne volonté de la FAO, s'est rendue à Jakarta, dans son Indonésie natale, pour visiter un site forestier et **discuter d'activités de reboisement** dans des zones affectées par le tsunami de 2004. Sa visite a mis en exergue les fonctions de protection des forêts côtières. Elle a souligné que l'Année internationale des forêts constituait une excellente occasion de faire prendre conscience tant de l'importance que revêtent les forêts pour les populations et les communautés que de la nécessité de protéger ces forêts.

En juin, l'Ambassadeur de bonne volonté de la FAO et légende de l'athlétisme Carl Lewis s'est rendu en République dominicaine et en Haïti pour célébrer l'Année internationale des forêts. En Haïti, des travaux de reboisement étaient en cours en vue d'aider le pays à se protéger contre les crues subites et les coulées de boue au début de la saison des ouragans.



Les ambassadeurs de bonne volonté de la FAO appuient l'Année internationale des forêts

Pour regarder une vidéo sur les ambassadeurs de bonne volonté de la FAO apportant leur soutien à l'Année internationale des forêts, consulter: www.youtube.com/watch?v=M_HF5kiYV_Y.



Eduardo Rojas-Briales, Sous-Directeur général du Département des forêts, participe à un concert à l'occasion de la Journée internationale de la Terre nourricière à Rome

L'Année en chansons

En avril, moins d'un an après qu'un tremblement de terre dévastateur avait frappé le Chili, a démarré à Santiago le festival de musique de Lollapalooza, avec des spectacles de qualité venus du monde entier. Dans le cadre des activités de l'Année internationale des forêts, plusieurs musiciens ont planté les premiers arbres relevant d'un programme soutenu par la FAO et le Gouvernement chilien et visant à planter 20 000 arbres à Santiago.

Toujours en avril, s'est tenu à Rome le quatrième concert annuel organisé pour **fêter la Journée internationale de la Terre nourricière**. Eduardo Rojas-Briales, Sous-Directeur général du Département des forêts de la FAO, s'est adressé à un public de 30 000 jeunes pour parler de l'Année internationale des forêts, et en particulier de l'importance des écosystèmes forestiers pour les communautés locales et pour l'ensemble de la planète.

L'Année dans la petite production

Partager les produits et les services

À l'occasion de l'Année internationale des forêts, l'Allemagne, en étroite collaboration avec la FAO, a organisé à Bonn une foire internationale portant sur *les forêts au service des populations* – le thème central de l'Année. La manifestation – les Journées internationales des forêts de Bonn – s'est déroulée du 6 au 9 octobre 2011 sur une place de marché centrale près de la cathédrale de Bonn. Elle se proposait de présenter des produits et services tirés des forêts du monde entier. Les visiteurs ont pu assister à des spectacles liés aux forêts et à leurs multiples rôles. De nombreux exposants, venus d'Allemagne et de 10 autres pays représentant toutes les régions du monde, ont fait voir, goûter ou tester des produits forestiers. Les visiteurs ont pu ainsi mâcher du caoutchouc à l'état brut, siroter de la bière brassée avec de l'eau de la Forêt noire, caresser des ratons-laveurs et essayer des produits cosmétiques fabriqués à partir de plantes forestières tropicales. Les groupes de petits producteurs soutenus par la FAO, originaires d'Afrique centrale, du Burkina Faso, du Népal et de la République démocratique populaire lao, ont montré dans leurs stands comment les populations locales peuvent **générer des revenus grâce à une exploitation durable des forêts**. Public et exposants ont échangé des informations concernant le rôle des forêts, la conservation de la biodiversité et les nouvelles technologies utilisées dans la production forestière.



Une productrice du Burkina Faso expose sa marchandise aux Journées internationales des forêts de Bonn



Exploiter les opportunités

Les bannières de l'Année internationale des forêts qui ont agrémenté la partie sud du siège de la FAO à Rome ont trouvé un nouvel emploi. Grâce à une initiative lancée par Sergio Ferrara, fonctionnaire de la FAO, en étroite collaboration avec Ora d'Aria, une association italienne qui cherche à offrir des opportunités de travail aux personnes vivant en isolement, notamment dans les prisons, les détenues d'une prison pour femmes locale ont découpé les bannières et ont fabriqué des sacs avec les pièces. Ces femmes ont saisi cette occasion de gagner de l'argent grâce à leur travail, et de mettre en pratique des compétences susceptibles de faciliter leur réinsertion sociale à l'avenir.

Les détenues d'une prison pour femmes italienne ont cousu sur des sacs les bannières de l'Année internationale des forêts